THE SOUTHERN CALIFORNIA CHORAL MUSIC ASSOCIATION ROGER WAGNER, Music Director

presents

AN EVENING WITH ROBERT SHAW

with

THE LOS ANGELES MASTER CHORALE

SINFONIA ORCHESTRA OF LOS ANGELES

Et Resurrexit

Sanctus

ROBERT SHAW, Guest Conductor

PAUL SALAMUNOVICH, Assistant Conductor

MARIE GIBSON, Soprano

MARGERY MACKAY, Mezzo Soprano

KEN REMO, Tenor

GEORGE GIBSON, Bass-Baritone

MASS IN D MINOR, Missa in Angustiis ("Lord Nelson" Mass — Mass in Time of Fear)

> Kyrie Gloria Qui Tollis Quoniam

Benedictus Osanna Credo Agnus Dei Et Incarnatus Dona Nobis

INTERMISSION

NANIE

CANTATA PROFANA (The Giant Stags)

- I. Molto moderato
- II. Andante
- III. Moderato

FRIEDE AUF ERDEN (Peace on Earth)

Johannes Brahms

Béla Bartók

Joseph Hadyn

Arnold Schönberg

Southern California Choral Music Association is a Resident Group in The Music Center and is a member of the Performing Arts Council.

In response to numerous requests, LATE COMERS WILL NOT BE SEATED WHILE THE PERFORMANCE IS IN PROGRESS. / INVITED guests only are welcome backstage AFTER the performance. Please use the performer's entrance off the promenade on the Grand Ave. side of the theater. | The use of tape recorders or cameras in the auditorium during any performance is STRICTLY PROHIBITED. / Photographs of individuals and crowds often are taken in public areas of The Music Center. Your use of a theater ticket constitutes acknowledgment of your willingness to appear In such photographs and releases The Music Center Operating Company, its lessees, and all others from any liability resulting from use of such photographs. /

Robert Shaw was catapulted into the world of music by a succession of accidental circumstances, none of which had been charted in his original plan of life. The son of a minister, he set out to study theology at Pomona College in Claremont. Then lightning struck. When the director of the Pomona Glee Club took a sabbatical leave of absence, the blond junior stepped out of the ranks of the Glee Club to lead it for a few rehearsals. His complete dedication to the task, his untiring fanaticism, and his magnetism, which produced amazing results from his singers, made such an impression that he was at once appointed assistant conductor for the duration of his stay at college. Soon after, the bolt struck again: Fred Waring came to Pomona to make a film in which the Glee Club and its assistant conductor played a small part. That was the end of the divinity student Robert Lawson Shaw.

A few months later – the year was 1938 – he found himself in New York, con-

ducting the Waring Glee Club and, in his spare time, training choruses for Billy Rose's Aquacades and for various Broadway productions. In 1941, he formed his own group, the Collegiate Chorale, which made a sensational impression on critics and public. From 1945 to 1948 he directed the Choral Activities at the Juilliard School of Music in New York and, during the summer, at the Berkshire Festival in Tanglewood, where he had gone at the invitation of Koussevitzky. In 1948 he organized the Robert Shaw Chorale, a group of thirty professional singers which he took on eleven tours throughout the United States and on a tour of the Middle East and Europe that carried them through twenty countries. Shaw, during this one breathtaking tour, conducted sixty concerts in seventy days.

In 1957, Shaw became associate conductor of the Cleveland Orchestra. There he leads fifty to sixty performances each season besides preparing and

directing the Cleveland Orchestra Chorus. In addition, he tours the United States and in 1962 he took his chorale to the Soviet Union for triumphant performances of the Bach *B Minor Mass* in Moscow, and concerts in other cities in the U.S.S.R.

Shaw will leave his post with the Cleveland Symphony next season to assume his new position as conductor of the Atlanta Symphony. He succeeds Henry Sopkin, who is retiring after directing the orchestra for more than twenty-one years.

This evening's performance is Shaw's second with the Los Angeles Master Chorale. The first was last March, when he led the 100-voice master chorus in one of the infrequent concert performances of Beethoven's monumental Missa Solemnis. He returns to the podium this evening at the invitation of Roger Wagner, conductor of the Master Chorale, and the Southern California Choral Music Association, sponsor of the Great Choral Masterworks series.



The 878 years of savings and loan management experience shared by our officers and directors has built billion-dollar safety for your savings. Quarterly dividends are paid at the highest prevailing rate.



HEAD OFFICE: CALIFORNIA FEDERAL PLAZA BUILDING 5670 WILSHIRE BOULEVARD, LOS ANGELES

PROGRAM NOTES

by ROBERT TURNER

MASS IN D MINOR ("NELSON MASS") FOR SOLOISTS, CHORUS, AND ORCHESTRA Franz Joseph Haydn (1732-1809)

The Haydn literature includes a dozen Masses, of which six belong to the master's last creative years, following the London symphonies (1791-95). These Masses combine the majesty of Haydn's final symphonic style with a polyphonic grandeur which harkens back to the Baroque.

In 1796, two years before composing the Mass in D Minor, Haydn had written a Missa in Tempore Belli (Mass in Time of War). Its dramatic elements reflect the seriousness of the times; Napoleon was hammering at the borders of Styria.

In his own catalogue, Haydn calls the present work (1798) Missa in Angustiis, freely translated Mass in Time of Fear. The Napoleonic threat had engulfed a larger portion of the Western world; in a few years Haydn's Vienna was to be overrun.

Trumpet fanfares in Masses are not unusual in the Haydn period, but those in the Benedictus of this work are believed to represent Lord Nelson's victory over the French in the Battle of the Nile, August 1-3, 1798. When Nelson himself stopped at Eisenstadt Castle in 1800, as guest of Prince Esterhazy, Haydn conducted this work and his *Te Deum* at a service in the castle chapel. It has been known as the *Nelson Mass* ever since. The organ from which Haydn conducted, incidentally, has been preserved to this day.

This is Haydn's only Mass in a minor key. The original orchestration calls for three trumpets, timpani, strings, and organ, but no horns or woodwind. Early printed editions added woodpart parts; the present performance, however, is based upon a modern edition in which early sources have been investigated in order to reconstitute the work in its original form.

The work comprises the five traditional movements of the Ordinary of the Mass – Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, and Agnus Dei. As in Masses such as those of Bach and Beethoven, the Gloria, Credo, and Sanctus are divided in several movements.

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonae voluntantis.

Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te.

Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

Domine Deus, Rex coelestis, Deus Pater omnipotens.

Domine Fili unigenite,
Jesu Christe, Domine Deus,
Filius Patris.
Qui tollis peccata mundi,
Miserere nobis.
Suscipe deprecationem nostram.
Oui sedes ad dextram Patris...

Quoniam tu solus sanctus; Tu solus Dominus . . . Cum Sanctu Spiritu in gloria Dei Patris, Amen.

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem

Factorem coeli et terrae, Visibilium omnium et invisibilium omnium. Ex Patre natum ante omnia saecula; Deum de Deo, Jumen de lumine, Deum verum de Deo vero: Genitum non factum, Consubstantialem Patris, Per quem omnia facta sunt: Qui propter nos homines et propter Nostram salutem descendit de coelis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto Ex Maria virgine, Et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis Sub Pontio Pilato, Passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die Secundum Scripturas, Et ascendit in coelum. Sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria Judicare vivos et mortuos, Cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum, et vivificantem, Qui cum Patre et Filio simul Adoratur et conglorificatur; Qui locutus est per Prophetas; Et unam sanctam Catholicam Et Apostolicam ecclesiam; Confiteor unum baptisma In remissionem peccatorum;

Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus Sabaoth, Pleni sunt coeli et terra gloria tua.

Et vitam venturi saeculi. Amen.

Et expecto resurrectionem mortuorum;

Lord, have mercy upon us, Christ, have mercy upon us, Lord, have mercy upon us.

Glory be to God on high, and on earth peace, good will towards men. We praise thee, we bless thee, we worship

thee, we glorify thee.

We give thanks to thee for thy greatglory.

O Lord God, heavenly King, God the Father Almighty.

O Lord, the only-begotten Son,
Jesus Christ, Lamb of God,
Son of the Father.
That takest away the sins of the world,
Have mercy upon us.
Receive our prayer.
Thou that sittest at the right hand
of the Father...
For thou only art holy;
Thou only art the Lord...
With the Holy Ghost in the glory of God
The Father. Amen.

I believe in one God the Father Almighty,

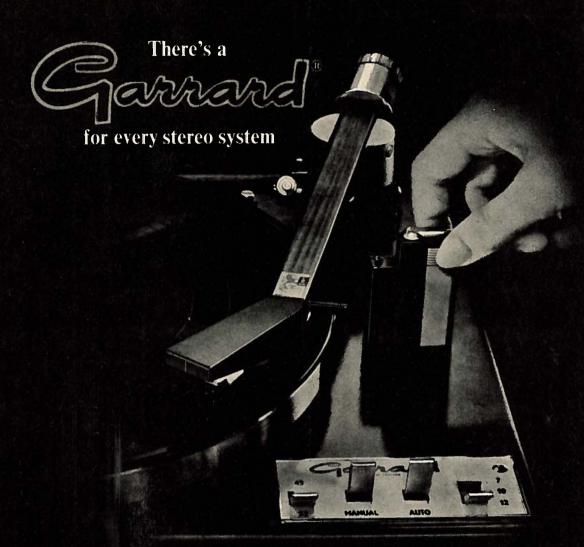
Maker of heaven and earth, And of all things visible and invisible. Begotten of his Father before all worlds; God of God, light of light, Very God of very God; Begotten, not made, Being of one substance with the Father, By whom all things were made; Who for us men and for Our salvation came down from heaven. And was incarnate by the Holy Ghost Of the Virgin Mary, And was made man. Crucified also for us Under Pontius Pilate. He suffered and was buried. And the third day he rose again According to the Scriptures, And ascended into heaven. And sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory To judge both the quick and the dead, Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, The Lord, and Giver of Life, Who with the Father and the Son together Is worshiped and glorified; Who spake by the Prophets; And one holy Catholic And Apostolic Church; I acknowledge one Baptism For the remission of sins; And I look for the Resurrection of the dead; And the Life of the world to come. Amen.

Holy, holy, holy, Lord God of hosts, Heaven and earth are full of thy glory.

PAVILION



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	ARTUR RUBINSTEIN	ISAAC STERN	8:30 ARTUR RUBINSTEIN Piano Recital	8:30 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor ISAAC STERN Violinist	10:45 AM SYMPHONY PREVIEW Henry Lewis Speaker 2:00 LOS ANGELES PHILHARMONIC ZUBIN MEHTA Conductor ISAAC STERN Violinist B:00 SALVATION ARMY BAND	9:30 & 10:45 SYMPHONIES FOR YOUTH JAMES K. GUTHRIE Director 8:30 GLENDALE SYMPHONY GUILLERMO ESPINOSA Guest Conductor
3:00 ARTUR RUBINSTEIN Piano Recital 7:30 LOS ANGELES MASTER CHORALE ROBERT SHAW Guest Conductor	B:30 LOS ANGELES NEOPHONIC ORCHESTRA STAN KENTON Conductor	8	ZUBIN MEHTA	B:30 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor	2:00 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor 8:30 RUMANIAN FOLK BALLET	12 2:30 & 8:30 RUMANIAN FOLK BALLET
13 2:30 & 8:30 RUMANIAN FOLK BALLET	8:30 RUMANIAN FOLK BALLET	10:30 AM EUTERPE OPERA CLUB MIKADO 8:30 RUMANIAN FOLK BALLET	8:30 FRED WARING and The Pennsylvanians	7:00 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor GOLD and FIZDALE Duo-pianists SANFORD SCHONBACH Violist	8:30 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor GOLD & FIZDALE Duo-pianists SANFORD SCHONBACH Violist	8:30 GLENDALE SYMPHONY CARMEN DRAGON Conductor JAMES GETZOFF Violinist
20	21	SHIRLEY VERRETT	7:00 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor SHIRLEY VERRETT MEZZO SOPRANO	GOLD & FIZDALE	8:30 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor SHIRLEY VERRETT MEZZO SOPRANO	8:30 DARTMOUTH COLLEGE GLEE CLUB
27	28	29	PIERRE FOURNIER	8:30 LOS ANGELES PHILHARMONIC ORCHESTRA ZUBIN MEHTA Conductor PIERRE FOURNIER Cellist		



It is remarkable how effectively today's records can bring the sound of a live performance into your home. A fine record playing unit, such as Garrard's new Lab 80, the first Automatic Transcription Turntable, or one of the three other new Garrard models, will make a major contribution to your enjoyment. Combined with other suitable stereo components, the Garrard will bring you musical pleasures truly comparable to those you experience through the greatest living performances.



MARIE GIBSON

has made numerous appearances with the Los Angeles Philharmonic under such renowned conductors as Georg Solti, Walter Hendl, Howard Hanson, and Alfred Wallenstein. In addition she has sung numerous principal roles with the Los Angeles Opera Company.

In 1963 Miss Gibson received a scholarship to the famous Bayreuth Festspiel Meisterklasse under the aegis of Frau Friedelind Wagner of the famous Wagner family. Working with German and Austrian coaches, she had concentrated study in operatic roles of Italian and French composers, and daily work in lieder and oratorio.

During the festivities inaugurating the opening of The Pavilion in December 1964, Miss Gibson appeared with the Roger Wagner Chorale as soloist in Bach's Christmas Oratorio. Roger Wagner selected her to sing in the Los Angeles Master Chorale's debut performance of Bach's monumental B Minor Mass, and in the West Coast premiere of Rossini's opera Moses.

Artist instructor in voice at Occidental College and at the University of Redlands, Miss Gibson maintains a dual career as singer and teacher. She resides in South Pasadena.

MARGERY MACKAY

the daughter of a New Hampshire minister, intended originally to become an actress but was persuaded by American composer Ernst Bacon to switch her career to music. She went to the West Coast to complete her degree at the University of Southern California where she studied opera with Dr. Carl Ebert. She was soon singing in public and appeared frequently under such auspices as the Los Angeles Philharmonic, the Guild Opera Company, and the Hollywood Bowl. Vladmir Rosing, stage director of the New York City Opera urged her to go East for auditions. She made the trip and won contracts with the New York City Opera and with Columbia Artists Management.

One of her greatest thrills was opening the Lyric Opera of Chicago's season with Joan Sutherland. Another was portraying Suzuki to Antonietta's Butterfly in San Francisco.

Miss MacKay is equally at home singing music of a lighter nature, recently singing the part of the Mother Abbess on the sound track of 20th Century Fox's Sound of Music.

continued

Osanna in excelsis! Benedictus qui venit in nomine Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

Miserere nobis . . . Dona nobis pacem!

NANIE, OP. 82 FOR CHORUS AND ORCHESTRA Johannes Brahms (1833-97)

English translation copyright by G. Schirmer, Inc. Reprinted by permission.

Grim death was the inspiration for some of Brahms' most sublime music. The death of Schumann caused him to begin his German Requiem; and the death of his mother some years later moved him to bring it to completion.

In 1881 death crossed Brahms' horizon again, in the passing of Anselm Feuerbach, a German painter and his friend of many years. Anselm, like Brahms, was a neo-classicist, the creator of paintings on such themes as Iphigenia, Plato's Symposium, etc. To commemorate the death of his friend, Brahms set to music the Nänie of the German poet Friedrich Schiller (1759-1805), and dedicated the work to the painter's mother.

A nenia was an ancient Greek ode to a departed person, sung by mourners who beat their breasts and arms in grief. Entirely in the major mode, Brahms' tender and serene setting recalls the slow

Auch das Schöne muss sterben! Das Menschen und Götter bezwinget. Nicht die eherne Brust ruhrt es des stygischen Zeus.

Einmal nur erweichte die Liebe den Schattenbeherrscher,

Und an der Schwelle noch, streng, rief er zurück sein Geschenk.

Nicht stillt Aphrodite dem schönen Knabe die Wunde

Die in den zierlichen Leib grausam der Eber geritzt.

Nicht errettet den göttlichen Held die unsterbliche Mutter,

Wenn er, am skäischen Thor fallend, sein Schicksal erfüllt.

Aber sie steigt aus dem Meer mit allen Töchtern des Nereus,

Und die Klage hebt an um den verherrlichten Sohn.

Siehe, es weinen die Götter, es weinen die Göttinen alle,

Dass das Schöne vergeht, dass das Volkommene stirbt.

Auch ein Klaglied zu sein im Mund der Geliebten, ist herrlich,

Denn das Gemeine geht klanglos zum Orkus hinab.

Glory be to thee, O Lord most high. Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

O Lamb of God that taketh away the sins of the world. Have mercy upon us Grant us thy peace.

movement of the D minor concerto and certain parts of the German Requiem. Death seems to be pictured as a merciful refuge for the weary. Twin to sleep, he holds his torch inverted, and gently extinguishes the flame of life.

The melody of the orchestral prelude is sweetly sung by the oboe. The meter is the broad 6-4 of the D minor concerto of more than a quarter-century earlier. Beginning with the sopranos, the voices of the mourners enter in fugal style. At times the three trombones lend an atmosphere of funereal ceremony, while the harps suggest a background for Grecian declamation. The reference to Aphrodite, the goddess of beauty and fertility, is accompanied by a brightening in the music. The concluding section, beginning at the words Auch ein Klaglied zu sein, brings back the subject of the choral fugue. The quiet ending on the repeated word herrlich (glorious) is a poignant farewell to a loved friend and companion in the joy of classical beauty.

Even Beauty must perish: though mortals and gods it have vanquished, Not the fast-steeled heart it moves of the Stygian Zeus. Only once, at the pleading of Eros, the Ruler of Hades relented: Ruthless, e'en then, he recalled from the threshold of freedom his boon. No balm Aphrodite could bring to the fair boy, sore wounded, There where his tender flesh, fierce and cruel, the wild boar had torn. Nor the mother immortal give life to her god-like hero When at the gates of Troy falling, his fate he fulfilled.

But she doth rise from the sea, with all the daughters of Nereus,

And lifting her voice in lament, mourns

for her glorified son. See how they weep, the Immortals, see

the goddesses all, they are weeping For that Beauty must fade, that the

Perfect must die! To be even a song of lament on the lips

of the loved one, is glory; For know, 'tis the common lot to go down to Orkus unsung!

CANTATA PROFANA, FOR TENOR, BARITONE, DOUBLE CHORUS AND ORCHESTRA Bela Bartok (1881-1945)

Bartok's greatest works lie in the instrumental field, with two exceptions the opera Bluebeard's Castle, and the Cantata Profana (1930). The music of the cantata, although not based on folk melodies, often utilizes folk idioms.

The text is an old Rumanian ballad, translated and adapted by Bartok, It concerns a father of nine sons, who were trained in no trade, and whose only occupation was hunting in the forest. One day, in pursuit of a magic deer, the sons lost their way, and were changed into stags. Seeking his sons, the father came upon the stags. As he was about to shoot, the largest stag, who had been his eldest son, warned him not to attack, lest he be gored by the stags and crushed upon the rocks. He pleaded with the stags to come home: "Your mother is grieving. The table is set and the goblets are filled." But the stag replies that deer's antlers were not meant for doorways; their only clothing must be the green leaves, and their only drink the water of cool streams. The symbolism, for Bartok, was that of blessed freedom.

The short introduction is based on an ascending scale motive, which is important in later parts of the work. The cantata is in three parts; the first, principally for the chorus, narrates the early part of the story, especially the hunt. The second part is the dialogue of the father (baritone soloist) and the son (tenor soloist). The third section, for chorus, enlarges upon earlier ideas. Within the sections are smaller forms, such as arias, cadenzas, and fugues.

The choral parts are difficult to sing, for the harmonies are dissonant, and there are frequent tone clusters - easy enough to execute on the piano, but not in the chorus. The complex counterpoint includes fugues, canons, and refinements such as paired voices in thirds treated in canon.

I. Chorus:

Once there was an old man. Who treasured nine sons fair and

Seed of his own body, nine fair sturdy fellows.

Naught of work he taught them, Neither trade nor farming, Ploughing not nor sowing, nay, nay. Only this he taught them:

Through forest a-roving, hey-yah! They bounded a-hunting, hey! . . . Farther still they wandered, and farther.

They hunted on and on, hey-yah! Heedless on they followed, Nor knew where they wandered. All were changed to stags there in the forest shadows,

Slender stags enchanted, roving through the forest. II. Hey, at last the loving father could

> abide no longer, Straight he took his rifle and set forth to find them . . .

By the bridge, hey! Reached at last a cooling well spring, There beheld nine stags all standing. Hey! He sighted on the leader.

But the largest stag gave answer . . .

Tenor solo:

Dearest, loving father. Aim not at thy children! Or surely our antlers must pierce thee, Hammer and hurl thee, Crashing valley to valley And boulder to boulder And mountain to mountain . . . Flesh to paste and bones to powder, Naught but dust survive.

Chorus:

Then the loving father called unto his children,

And grieving answered:

Baritone solo:

Your sweet mother . . .

Chorus.

Go now and follow!

Baritone solo:

The table is set, The glasses are filled . . .

Chorus:

Yet again the leader Called his father:

Tenor solo:

Dearest, loving father, Go back . . . to our dear. sweet mother, But we cannot go! We shall never return because Our antlers cannot pass thy doorway, Only roam the forest groves; And our slender bodies ne'er in clothes can wander, Only wear wind and sun: And our dainty legs can never stand the hearthstone, Nor tread but leafy mold: And our mouths no longer drink from crystal glasses But only mountain springs.

Bartok: Cantata Projana, copyright 1934 by Universal Edition. English translation by Robert Shaw copyright 1955 by Boosey and Hawkes, Inc. Reprinted by permission.



Tender Beef in nine prime cuts. Continental dishes, entertainment Open daily 11 a.m. to 2 a.m. for luncheon. cocktails. dinner. aftertheatre supper. Sundays from 4 p.m.

9045 BURTON WAY at Dohenv BR 2-5918

FRIEDE AUF ERDEN, OP. 13 Arnold Schoenberg (1874-1951)

During the early years of the century, Schoenberg was already regarded as a radical. His tone poem Pelleas and Melisande created a riot on its first performance in 1905. The works immediately following, such as the first string quartet and the first chamber symphony, provoked similar reactions, although today they seem fairly close to tradition. Friede auf Erden (1907) also seems conservative compared to Schoenberg's later works; but soon, in his second quartet and the Book of the Hanging Gardens songs, he was to strike out boldly in the direction of atonality.

Having originally conceived Friede auf Erden (Peace on Earth) for a cappella chorus, Schoenberg wrote out the accompaniment for small orchestra in 1911 (winds, horns, and string quintet). In the margin of the score he explained the purpose of the accompaniment as "merely to make clean intonation possible for the chorus singers." It was to be performed "as inaudibly as possible."

By 1923, Schoenberg seems to have given up hope that the composition could be successfully performed without accompaniment; in a letter to Hermann Scherchen, who was about to present it, he puts it rather humorously:

"Please tell your singers that Peace on Earth is an illusion for mixed choir - an illusion, as I know today, having believed, when I composed it, that this pure harmony among human beings was conceivable ... Since then I have perforce learned that peace on earth is possible only if there is the most intense vigilance as to harmony; in a word, not without accompaniment."

The text was written by the Swiss poet and novelist Conrad Ferdinand Meyer (1825-98), a leader in modern German literature of his time.

the youngest of seven children, was born in Brooklyn. He attended the High School of Music and Art and won a scholarship to Curtis Institute, where he studied under such notables as Richard Bonelli, Gian-Carlo Menotti, and Elizabeth Schumann.

Broadway found Mr. Remo as Lun Tha in The King and I, and later in Flower Drum Song, My Fair Lady, Song of Norway, Merry Widow, and Kurt Weill's Street Scene.

Opera discovered Ken Remo in 1964, when he won the San Francisco Opera Auditions and appeared in Manon. Other operatic appearances to his credit include The Magic Flute, Falstaff, Carmen, La Boheme, Salome, Madam Butterfly, Pagliacci, and Don Giovanni.

Mr. Remo has many credits in motion pictures and television, including many seasons with the Tennessee Ernie Ford Show. He has toured Europe under the auspices of the U.S. Government, and his Mexico recording for MGM Records has sold over one million copies.

GEORGE GIBSON

a native of Seguin, Texas, began serious musical studies as a pianist, but through the encouragement of others, he was persuaded to work seriously at his singing. He received his early vocal training at Texas Lutheran College, and received a full scholarship to the University of Miami. It was here that he received a Fulbright grant to further his studies in Munich, where he worked under Hedwig Fichtmüller and Hans Altman.

He returned to America, where in 1959 he received his masters degree from the University of Texas. From 1959-62, he was on the voice faculty of Northwestern State College in Louisiana. In 1962, deciding to still further his education, he began work toward the doctorate degree in opera at the University of Southern California, under the direction of Walter Ducloux.

His repertoire has grown to include some sixty of the leading bass and baritone roles, including such varied ones as Tonio, Marcello, Scarpia, Almaviva, Don Basilio, Don Bartolo, Dandini, Mustafa, and the title roles of Boris Goudounov, Don Giovanni, and The Flying Dutchman.



5818 WEST PICO BLVD. NEAR FAIRFAX WE 1-1611

GROTRIAN-STEINWEG (Germany) MASON & HAMLIN (U.S.A.) KNIGHT (England) SOHMER (U.S.A.)These makes represent the piano manufacturers' highest achievement. We special-

ize in like-new

Steinways.

Exclusive

Representatives for

Da die Hirten ihre Herde Liessen und des Engels Worte Trugen durch die niedre Pforte Zu der Mutter mit dem Kind. Fuhr das himmlische Gesind Fort im Sternenraum zu singen, Fuhr der Himmel fort zu klingen: "Friede! Friede! auf der Erde!" Seit die Engel so geraten, O wie viele blut'ge Taten Hat der Streit auf wildem Pferde, Der geharnischte vollbracht! In wie mancher heil'gen Nacht Sang der Chor der Geister zagend, Dringlich flehend, leis verklagend: "Friede, Friede . . . auf der Erde!" Doch es ist ein ew'ger Glaube, Dass der Schwache nicht zum Raube Jeder frechen Mordgebärde Werde fallen allezeit: Etwas wie Gerechtigkeit Webt und wirkt in Mord und Grauen Und ein Reich will sich erbauen, Das den Frieden sucht der Erde. Mählich wird es sich gestalten, Seines heil'gen Amtes walten, Waffen schmieden ohne Fährde, Flammenschwerter für das Recht, Und sein königlich Geschlecht Wird erblühn mit starken Söhnen Dessen helle Tüben dröhnen: Friede, Friede auf der Erde! Schoenberg: Friede auf Erden, copyright 1955 by Schott & Co., Ltd., London. English translation by Arthur Fagge. Reprinted by permission of Associated Music Publishers, N. Y.

Through the eastern night of glory, While the shepherds watch were keeping, Came to man the Angel's story Of the Mother and the Child. Through the empyrean swelling, To those in darkness dwelling, Came the Heav'nly voices foretelling Goodwill. Peace on Earth towards men! Since that hour of hope reviving, Deeds of blood and baleful striving, Deeds of rapine, pillage, slaughter, Have defiled the souls of men. Through night's stillness hear ye then! Hear the Angel voices pleading, Hear them, suppliant, interceding, Goodwill, Peace on Earth to men! Now to those in shadow grieving, Comes the Sun, their gloom relieving, Comes deliv'rance banning sorrow. Hail the Day-Spring from on High All ye who in darkness lie! Truth and justice wrong redressing, When God's kingdom, all confessing Brings a brighter, gladder morrow. Surely bringing consolation Speeds the news of man's salvation, Spreads the message of the Christ-birth. Lo! He comes to crown the right. Faith at last is lost in sight! Blazon forth to ev'ry nation Jesus bringeth man salvation, Hear the joyful proclamation: Peace, Goodwill, to men on Earth! Through night's stillness here ye then!



Hear . . . LUNCHEON AT THE MUSIC CENTER • 1:00 p.m. Daily • KFAC Thomas Cassidy interviews Music Center Stars

SOPRANO Karan Armstrong Gloria Axt Flke Bank Anne Marie Biggs Anne Turner Bunnell Robert L. Collins Nancy Cockley Ruth Coleman Edna Cramer **Betty Day** Claire Gordon Mariorie Iones Deltra Kamsler Rae Lee MacDonald Estelle Marshall Betty Mason Carol Mitzelfelt Lois-Ann Morris Phyllis Reed Cynthia Roberts **Kay Roberts Beverly Robinson** Peggy Salver Dolores Van Natta Sara Willard Joanne Williams

ALTO

Barbara Wilson

Adrienne Albert Joyce Barkman Fran Benedict Betty Jean Bruce Bev Buzan Esther Cipra Charlotte deWindt Margaret Gates Charla Jean Grimsley Carole Haering **Dolores Hartman** Jann Hill Margaret Keefer Jacquelyn Layng Tae Mann Martha Marty Jean McAllister Edith Montijo Frances Morse Carolyn Peterson Anne Shaw Price Ann Samson Iean Shaw Carol Shoemaker Salli Terri Jean Widaman Suzanne Wilkie Phyllis Wilkins

TENOR

Chris Barge John Cesario Thomas Clark Don Clarke Robert Faris Robert Gurnee Don Hall William Hayes Dale Jergenson Richard Kuykendall Robert Longfellow William Morris Noel Murdock DeWayne Perry Ken Sanson Robert Selland Rodger Small **Topper Smith** Frederic Stevens **Rob Stevens** Clarence Treat John Vorisek

BASS

Ron Anderson John Barkman Lloyd Bunnell Richard Conant James Cox Henry DeJonge Robert Doolittle Tom Graefe Frank Hobart Rex Hopper Victor Horch Louis Kang Paul Keele **Dennis Lambert** Don MacDonald Keith Marek Arthur McCulloch Patrick Murphy Bruce Remsberg Robert Seibold John Kent Shaw Jerry Shimer Richard VanderLaan lames Warren II Earle Wilkie Neil Wilson

Robert Faris-Librarian

VIOLIN ONE

Israel Baker, Concertmaster Arthur Gleghorn Virginia Baker Bonnie Jean Bouglas Baldassare Ferlazzo Bernard Gerrard William Hymanson Robert Notkoff lack Pepper Esther Rabiroff Joseph Schoenbrun Byron Williams Tibor Zelig

VIOLIN TWO

Robert Sushel, Principal Lillian Akersborg George Bell Blanche Belnick Akira Endo Howard Griffin Rene Hemery Shirley Marcus Toni Ann Rapport Teruko Schoenbrun

VIOLA

Sven Reher, Principal Myer Bello Donald Cole Albert Falkove Mary James Maurice Keltz Joseph Reilich Abraham Weiss

CELLI

Edgar Lustgarten, Principal Mary Jane Gillan Igor Horoshevsky Jacqueline Lustgarten Victor Sazer Harold Schneier Fred Seykora Harry Sherin

BASS

Peter Mercurio, Principal John Balkin Mary Bresler Abe Luboff

FLUTE

Susan Greenberg **Sheridon Stokes**

OBOF

Norman Benno John Ellis

CLARINET

Mitchell Lurie **David Atkins**

BASSOON

Norman Herzberg Jack Marsh

HORN

James Decker Arthur Briegleb George Hyde Arthur Maebe Gene Sherry

TRUMPET

Sidney Lazar Lester Remsen Morris Boltuch

TROMBONE Hoyt Bohannon

Al Maebe Barrett O'Hara

TUBA

Sam Rice

TYMPANI

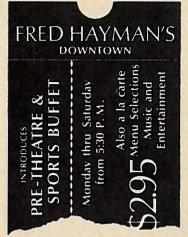
Kenneth Watson

PERCUSSION

William Gustetto Karen Jackson Robert Winslow

ORGAN

Owen Brady



Il Street/Minutes from Music Sports Events/Parking Validated Suggested MA. 7-1734



CUSTOM STEREO

Mc INTOSH . BOZAK . JBL

FISHER . THORENS, etc.

Phone: 985-0710

12222 VENTURA BOULEVARD

STUDIO CITY, CALIFORNIA

VIRGIL GATES, former member Los Angeles Philharmonic Orchestra

THERE



DECORATION

If music is organized sound, then decoration is organized interiors. See your retailer-interior decorator for fulfillment of your own individual home furnishings needs.

LOS ANGELES HOME FURNISHINGS MART

Phillip Goldberg-Personnel Manager Joseph Schoenbrun-Librarian

Have you heard why heard why the New York Times id "BLINDINGLY BRILLIANT

"For its initial recording in its new home, the Los Angeles Philharmonic has delivered itself of spectacular performances of two showoff pieces. Zubin Mehta leads...blindingly brilliant readings of...Strauss's Don Juan and Respighi's Feste Romane." - New York Times

You can hear why critics have acclaimed The First Recording From The Music Center by ordering your copy of this RCA Victor Red Seal album from the Southern California Symphony Association.

When you order this album, you not only enhance your record library with a collector's item, you also help sponsor your Los Angeles Philharmonic Orchestra. Musicians, writers, printers and many others contributed their services for this album to the Symphony Association so that proceeds from your purchase can help sponsor the Philharmonic

Order your album today. These "spectacular performances" also are a welcome gift for your friends and

Se. Calif. Symphony As The Music Center Los Angeles 90012	
Please send me	monaural albums @ \$6.98 each
	stereophonic albums @ \$7.98 each. aclude tax and postage
Name	
Address	
City Enclose check or money	State order. No C.O.D.'s, please.

THE SOUTHERN CALIFORNIA CHORAL MUSIC ASSOCIATION

Roger Wagner, Music Director

BOARD OF DIRECTORS

OFFICERS

Louis D. Statham President

Z. Wayne Griffin Vice President

Dr. Vern O. Knudsen Vice President

Mrs. Alice Taylor **Vice President**

Glenn Wallichs Vice President

Benjamin H. Dorman, Jr. Secretary

Curtis S. Tamkin Assistant Secretary

Marshall A. Rutter Treasurer

BOARD MEMBERS

Philip M. Battaglia, Jr. Dr. Richard Call Thomas P. Cassidy Norman Corwin R. Noel Hatch Mrs. Bob Hope Dr. Raymond Kendali Charles Luckman Mrs. Giles W. Mead Mehli Mehta Dr. William W. Melnitz Donald J. Nores Neil J. Papiano Mrs. Edwin Pauley Robert Petersen R. Paul Reimer Dr. Howard Swan John te Groen Meredith Willson

STAFF

Dale Van Natta General Manager Sara Willard **Executive Secretary**

MEMBERS

FOUNDER

Best, Mr. & Mrs. Herbert C. Borges, Mr. & Mrs. Joseph K., atty. Carter, Mrs. Artie Mason Griffin, Mr. & Mrs. Z. Wayne The Bob and Dolores Hope Charitable Foundation Jenkins, Dr. Rachael Los Angeles Junior Chamber of Commerce Los Angeles Junior Chamber of Commerce Arts Foundation Mead, Mrs. Giles W. Ogden, Mr. & Mrs. Lionel Edward Pauley, Mrs. Edwin W. Patrichi, Mihai D. Reimer, Mr. and Mrs. R. Paul Reimer, Mr. & Mrs. Ralph W. Seaver, Mrs. Frank Roger Statham, Louis D.

PATRON

Allen T. Archer Company International Telephone and Telegraph Corporation Millikan, Mrs. Clark Price, Mr. & Mrs. Harrison A.

Tamkin, Mr. & Mrs. Hayward

Wallichs, Mr. & Mrs. Glenn

Babson, Mr. & Mrs. E. C. Bradshaw, Mr. & Mrs. Richard Chandler, Mrs. Norman Chenoweth, Mr. & Mrs. Wilbur Goldstein, George J. Hood, Miss Evelyn Ingalls, Mr. & Mrs. David K. Jones, Mrs. Lillie Hill Knudsen, Dr. & Mrs. Vern O. Saint, Ruth E. Southern California Gas Company Southern California Vocal Association Valentine, Mr. & Mrs. Edward R. Wayne, Dr. & Mrs. George J.

ACTIVE

SUSTAINING

Branch, Mrs. Walter Ebell of Los Angeles Eshelman, Dr. & Mrs. Max R. Fried, L. Richard Healy, Mrs. Geraldine Smith Hilmer, Mrs. Herbert A. Jones, Webster F. Kern, Boyd Kurth, Dr. and Mrs. Frederick Lovelace, Mr. Jonathan B. Mandel, Mrs. Eleanor Mason, Mr. & Mrs. William R. Piness, Dr. & Mrs. George Rockwell, Mrs. Norman Schlumberger, Dr. & Mrs. Frederick C. Security Title Insurance Company Shannon, Mr. & Mrs. Floyd E. Tamkin, Curtis S. Williams, Mrs. Willoughby

Wilson, Mr. & Mrs. Neil

ASSOCIATE MEMBERS

Abbou, Mrs. Evalyn D. S. Alston, Terence G. Amberg, Mrs. Roland L. Andreas, Esther Andrew, Dr. & Mrs. G. M. Armstrong, Alice Catt A. Ball, Esther K. Bank, Mr. & Mrs. Peter F. Barker, Oner B., M.D. Barry, David, III Beek, Mr. & Mrs. J. Allan, Jr. Bengston, John W. Bergel, Dr. Kurt Bienhoff, M. G. Biggs, Mrs. Richard Keys Billington, Mrs. Brian 1. Blackford, Mrs. Frank Bonorris, George S. Bradford, Mr. & Mrs. Jack T. Broderick, John R. Brown, Mrs. Claude H., Jr. Browne, Mrs. Francis E. Bucher, Dr. & Mrs. W. H. Bugyi, Mrs. Helen I. Burk, Mrs. Joe A. Burston, Mr. & Mrs. Justin Caldwell, Mrs. Philip Carr, Mr. & Mrs. Curtis H., Jr. Carrigan, Sharon Clark, Mrs. Perry W. Clark, Dr. W. Gilbert Clay, Mrs. Eugene Cleveland, Mr. & Mrs. Philip Cockley, Mr. & Mrs. O. E. Coleman, Mrs. Evelyn Coleman, Mr. & Mrs. Kenneth G. Collins, Mr. & Mrs. Jon D. Collins, Mr. & Mrs. Robert H., III Colver, Miss Carol Colwell, Bundy Coons, Mr. & Mrs. Arthur, Jr. Cosgrove, Carole Jane Cosgrove, Julie D. Courtney, Mr. & Mrs. James R. Crawford, Mr. & Mrs. Rowland H. Crosby, Carol M. Crossan, Mrs. John W. Curtis, Mrs. Charles H. Dageforde, Allen Danne, Terry D. Davis, Mrs. Margaret Q. Davis, Mrs. Ruth O'Donnell Day, Mr. & Mrs. Owen W. de Ciutiis, Vincent L. Disrud, S. Sheldon Dodson, Fitzhugh, Ph.D. Dooley, Mr. & Mrs. C. T. Dorman, Benjamin H., Jr. Dunkel, Mr. & Mrs. John Dunn, Mr. & Mrs. Sidney Ebbert, Mrs. & Mrs. Richard P. Edwards, Mrs. John D. Eldredge, Dirk C. Ellinwood, Dr. and Mrs. John W.

Emerson, William L. English, Mrs. Walter Atheling Epstein, Pauline Eshelman, Eric Fangmeyer, Mr. & Mrs. A. L. Francis, Mrs. Earl W. Francisco, Mr. & Mrs. Herbert J. Franck, Mr. & Mrs. Robert R. Freedland, Marvin Freedland, Mrs. Morris Frisina, Tom Fuller, Stephen Ray Gallup, Miss Alice Giedt, Esther C. Glist, Alice Gold, Mr. & Mrs. Richard Goldner, Sheila Ruth Good, Mr. & Mrs. Frederick H. Goodman, Emma Graham, Mr. & Mrs. C. H. Greene, Ann Haldeman, Miss Eloise Haldeman, Harry F. Halden, Dr. Walter O. Hammond, Mr. & Mrs. Thomas T. Hanna, Mr. & Mrs. Lloyd T. Hansen, Robert C. Harmon, William H., Jr. Hartman, Donna Louise Hawkins, Mr. & Mrs. Leland Hays, Mrs. Dan F. Henderson, George R. Henry, Warner W., Jr. Heussenstamm, George Hicks, Mrs. Robert Hillis, Mr. & Mrs. Terry Hindee, Margaret Hodgman, Donald R. Hosman, Aline Illing, Hans A., Ph.D. Jackson, Mr. & Mrs. Joseph Jenson, Norman C., Jr. Johnson, Mrs. Evelyn J. Johnson, Hugh B. Jolley, Florence Jones, E. Delwin Jones, Mr. & Mrs. Gordon Blanding Jones, Mr. & Mrs. K. Mason Jordan, Alvin B. Kahn, Ruby Kay, Miss Helen Kelsey, Mr. & Mrs. John Kerr, Mrs. Howard C. King, Virginia Kingsbury, Mrs. Mary Ann Kinnan, Mrs. Jere F. Klipper, Mr. and Mrs. N. A. Kramer, Mrs. Richard Kramer, William K. Kurchak, Mr. & Mrs. Eugene Laby, Mr. & Mrs. Jordan Layng, Jacquelyn Lee, Alice

Lee, Mr. & Mrs. R. E. Lee, William Lyon Lees, Mr. & Mrs. Lester Leshin, Mr. & Mrs. S. A. Libaw, Mr. & Mrs. J. E. Linson, Ray Lueders, Miss Kay Lyon, Patricia Mace, Mrs. Emory M. MacGowan, William MacKay, Mrs. F. Mead MacLean, Mrs. Gregory D. Maddow, Ben Mandersloot, Mr. & Mrs. Case Markson, Leon H. Marshall, Mrs. Gordon Martin, Sister Therese, D. M. J. Marty, Mrs. Ann S. Mazet, Dr. & Mrs. Robert McClure, Alan McDowell, Ann Thompson McDowell, Mr. & Mrs. Neil McMurray, Mary F. McNeil, Mrs. Lawrence P. Meek, Frank B. Meiers, Mr. & Mrs. Marvin Meyer, Yolanda Miller, Mr. & Mrs. Vincent Minkoff, Neil Minton, Eric LePage Moreman, Raymond Mortensen, Mrs. Elmer S. Mountain, Mrs. George Murphy, Mrs. F. D. Murphy, Michael R. Mysells, Mrs. Helen B. Navran, Mrs. C. H. Neevel, Raymond R. Nelson, Mrs. Cleo B. Nicholas, Mr. & Mrs. W. H. Nores, Mr. & Mrs. Donald J. O'Brien, Mrs. Clara Oge, Miss Alice O'Mailey, Mr. & Mrs. J. Patrick Osborne, Mrs. Cliff Osborne, Eloise C. Ostapinski, Miss Marcia Palmer, Robert B. Pelham, George E. Pfaff, Dr. Hope Hilton Phillips, Mrs. Donald E. Pitzer, Robert L. Platt, Mr. & Mrs. Edward C. Pohl, Mr. & Mrs. Wadsworth Power, Mr. & Mrs. William J. Pratt, Mr. & Mrs. John H. Pyeatt, Mrs. Charles W. Quinn, Mrs. E. Morgan Ralph, Mrs. Russell G. Rand, Mrs. Carl W. Reed, Mrs. William R. Rice, Mrs. Linda Angel Richards, Dr. & Mrs. Jerrel T. Richmond, James E.

Rivers, Walter E., Jr. Roberts, Mrs. Dean S. Roberts, Evelyn Freeman Robuck, Dr. James Rogge, Mrs. Lawrence Romig, Miss Mary F. Ross, Mr. Eugene Roth, Mr. & Mrs. Ronald I. Rudy, Norman E., M.D. Ruth, Mr. & Mrs. C. M. Rutter, Mr. & Mrs. Marshall A. Sager, Dr. Milton F. Sakharoff, Mr. & Mrs. Albert M. Salamon, Rosemary Samson, Mr. & Mrs. David Sandoz, Mrs. A. Don Sario, Dr. Leo Schafer, Stephanie Lee Schamberg, Richard Schertzinger, Patricia Schneider, Mr. & Mrs. Charles Scofield, Mr. & Mrs. George N. Sebastian, Mrs. David Sharaf, Mr. & Mrs. Monroe Shaw, John Kent Shimer, Jerry Shoemaker, Carol Arlene Sierdsma, Mrs. Henry Silsby, Wilson Simmonds, K. Gene Sinizer, Mr. & Mrs. David I. Smith, Mr. & Mrs. Howard Sontag, Mr. & Mrs. Frederick Spelman, Elizabeth B. Swan, Dr. & Mrs. Howard Sward, Bernice Tandowsky, Mrs. Raiph Taylor, L. W. Techentin, Thomas Tengwall, Mr. & Mrs. Roger Thompson, Mr. & Mrs. McKee Tillinghast, Charles H. Tindall, Don L. Treat, Mr. & Mrs. Clarence W. Trillingham, Mrs. C. C. Trisler, Miss Lauralea F. Tucker, Mrs. Eleanor P. Varady, Paul D. Voogd, Mr. & Mrs. Anthonie M. Wagner, Mrs. R. W. Waldron, Miss Helen J. Walker, Rev. Earl G. Walker, Patricia Smoot Walters, Mrs. Byron R. Watson, Mr. & Mrs. Kenneth E. Watson, Mrs. Loyali F. Webster, Mrs. William G. Wetherill, Dr. & Mrs. George Willd, Mr. & Mrs. John Wilson, Nellie Vance Wood, Robert Wright, Mrs. Fulton Young, Mrs. John W.

Lee, Mr. & Mrs. Edward K. C.